EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 27.5.2020
COM(2020) 214 final

2020/0088 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om undertecknande på Europeiska unionens vägnar av avtalet mellan Europeiska unionen och Folkrepubliken Kinas regering om samarbete kring och skydd av geografiska beteckningar

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

• Motiv och syfte med förslaget

Politiken för att främja och utvidga skyddet av befintliga geografiska beteckningar på internationell nivå är en av de prioriterade strategierna för att öka hållbarheten i den internationella handeln med jordbruksprodukter. Den bör göra det möjligt att stärka Europeiska unionens kvalitetspolitik, bekämpa vilseledande metoder och förhindra missbruk av geografiska beteckningar. Den kommer att bidra till att skapa mervärde för EU:s export av jordbruksprodukter och därmed göra EU:s ekonomi mer konkurrenskraftig.

Kina är EU:s näst största handelspartner och EU är Kinas största handelspartner. Kina och Europa handlar i genomsnitt för över en miljard EUR om dagen. Handeln med jordbruksbaserade livsmedel är en viktig del av detta förhållande och dess balans mellan EU och Kina är klart positiv för EU. Under 2018 uppvisade EU ett handelsöverskott på 5,4 miljarder EUR med Kina inom denna sektor. Kina var EU:s näst största exportmål (11 miljarder EUR) och var på tredje plats vad gäller EU:s import (5,6 miljarder EUR). Dessa siffror kan jämföras mot EU:s totala varuhandelsunderskott mot Kina på 184,9 miljarder EUR 2018 (209,9 miljarder EUR i export och 394,8 miljarder EUR i import).

Kinas växande medelklass, som kan nå 500 miljoner människor under de kommande tre åren, ökar efterfrågan på kvalitetsprodukter och därmed på europeiska geografiska beteckningar. Enligt en studie som GD Jordbruk beställde 2013[1] säljs en produkt med geografisk beteckning i genomsnitt för över dubbla priset jämfört med en liknande produkt utan geografisk beteckning. Detta avtal kommer därför att gynna de europeiska producenterna och bör främja landsbygden där dessa produkter framställs.

Detta avtal är också ytterligare ett steg mot ett allmänt erkännande av geografiska beteckningar och vikten av att skydda dem, en process som drivs av EU genom de olika frihandelsavtal som EU undertecknat de senaste åren.

Utöver de ekonomiska fördelarna kommer avtalet också att vara en milstolpe i förbindelserna med Kina, eftersom det kommer att bli det första betydande bilaterala handelsavtal som EU och Kina har undertecknat. Det är också ett tecken på de båda parternas engagemang för fördjupade handelsförbindelser och en symbol för vår öppenhet och vårt iakttagande av internationella regler som en grund för handelsförbindelser.

Den 10 september 2010 bemyndigade rådet inledandet av förhandlingar[2] om ett avtal med Kina för att uppnå högsta möjliga skyddsnivå för de geografiska beteckningar som omfattas av avtalet och för att tillhandahålla instrument för att motverka bedrägliga metoder och missbruk av geografiska beteckningar.

På grundval av dessa förhandlingsdirektiv har kommissionen förhandlat med Folkrepubliken Kina om ett ambitiöst och omfattande avtal om samarbete kring och skydd av geografiska beteckningar.

Kommissionen lägger fram följande förslag till rådsbeslut:

---

[1] *Value of production of agricultural products and foodstuffs, wines, aromatised wines and spirits protected by a geographical indication (GI)*: https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/32b62342-b151-4bf3-8ba8-18568f37f43b

[2] Dokument 13325/10: https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-13325-2010-INIT/en/pdf

– Förslag till rådets beslut om undertecknande på Europeiska unionens vägnar av avtalet mellan Europeiska unionen och Folkrepubliken Kinas regering om samarbete kring och skydd av geografiska beteckningar.

– Förslag till rådets beslut om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Folkrepubliken Kinas regering om samarbete kring och skydd av geografiska beteckningar.

Det bifogade förslaget till rådsbeslut utgör det rättsliga instrumentet för undertecknandet av avtalet mellan Europeiska unionen och Folkrepubliken Kinas regering om samarbete kring och skydd av geografiska beteckningar.

- **Förenlighet med befintliga bestämmelser inom området**

Ingåendet av avtalet är ett led i EU:s övergripande strategi för att främja EU:s politik för geografiska beteckningar. Initiativet syftar till att ge en hög skyddsnivå, minst på artikel 23 Trips plus-nivå, åt en förteckning över EU:s geografiska beteckningar i Folkrepubliken Kina och kinesiska geografiska beteckningar i EU. Initiativet kommer att ge producenter av produkter med geografiska beteckningar en konkurrensfördel.

- **Förenlighet med unionens politik inom andra områden**

Ingåendet av ett bilateralt avtal om geografiska beteckningar med Folkrepubliken Kina är förenligt med EU:s yttre åtgärder och i synnerhet med unionens mål när det gäller EU:s strategi för att främja politiken för geografiska beteckningar.

2. RÄTTSLIG GRUND, SUBSIDIARITETSPRINCIPEN OCH PROPORTIONALITETSPRINCIPEN

- **Rättslig grund**

Avtalet mellan EU och Kina om geografiska beteckningar ska undertecknas av unionen i enlighet med ett rådsbeslut som grundar sig på artikel 218.5 i EUF-fördraget och ingås av unionen i enlighet med ett rådsbeslut som grundar sig på artikel 207.3 och 207.4 första stycket samt artikel 218.6 i EUF-fördraget efter Europaparlamentets godkännande.

- **Subsidiaritetsprincipen (för icke-exklusiv befogenhet)**

Avtalet mellan Europeiska unionen och Folkrepubliken Kinas regering som lagts fram för rådet omfattar inte frågor som faller utanför EU:s exklusiva befogenhet.

- **Proportionalitetsprincipen**

Förslaget är förenligt med Europa 2020-strategin och bidrar till EU:s handels- och utvecklingsmål.

- **Val av instrument**

Detta förslag överensstämmer med artikel 218 i EUF-fördraget, enligt vilken rådet ska anta beslut om internationella avtal. Inget annat rättsligt instrument kan användas för att nå målet i detta förslag.

3. RESULTAT AV EFTERHANDSUTVÄRDERINGAR, SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR

- **Efterhandsutvärderingar/kontroller av ändamålsenligheten med befintlig lagstiftning**

Ej tillämpligt.

- **Samråd med berörda parter**

Ej tillämpligt.

- **Insamling och användning av sakkunnigutlåtanden**

Ej tillämpligt.

- **Konsekvensbedömning**

Ej tillämpligt.

- **Lagstiftningens ändamålsenlighet och förenkling**

Ej tillämpligt.

- **Grundläggande rättigheter**

Förslaget påverkar inte skyddet av de grundläggande rättigheterna i unionen.

4. BUDGETKONSEKVENSER

Avtalet får inga direkta konsekvenser för EU:s budget.

5. ÖVRIGA INSLAG

- **Genomförandeplaner samt åtgärder för övervakning, utvärdering och rapportering**

Avtalet mellan Europeiska unionen och Folkrepubliken Kinas regering om samarbete kring och skydd av geografiska beteckningar innehåller institutionella bestämmelser om en gemensam kommitté som har till uppgift att övervaka genomförandet av avtalet och fördjupa samarbetet och dialogen om geografiska beteckningar.

Den gemensamma kommittén ska sörja för att detta avtal fungerar på ett korrekt sätt och får pröva alla frågor som kan uppkomma i samband med dess genomförande och tillämpning.

- **Förklarande dokument (för direktiv)**

Ej tillämpligt.

- **Ingående redogörelse för de specifika bestämmelserna i förslaget**

I avtalet mellan EU och Kina om geografiska beteckningar fastställs villkoren för en hög skyddsnivå på den kinesiska marknaden för de föreslagna geografiska beteckningarna.

I överensstämmelse med de mål som anges i förhandlingsdirektiven utverkade kommissionen bland annat följande:

– Ett skydd på Trips plus-nivå av EU:s geografiska beteckningar efter avtalets ikraftträdande som ger skydd mot översättning, transkription eller translitterering och mot användning av dessa geografiska beteckningar åtföljda av uttryck som ”art”, ”typ”, ”stil”, ”imitation” eller liknande med avseende på icke-ursprungsprodukter.

– Skydd av 175 ytterligare geografiska beteckningar inom fyra år efter ikraftträdandet och en mekanism för senare tillägg av fler geografiska beteckningar.

– De geografiska beteckningarna kommer att samexistera med lagliga tidigare varumärken, varav de allra flesta tillhör de rättmätiga innehavarna i Europa.

2020/0088 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om undertecknande på Europeiska unionens vägnar av avtalet mellan Europeiska unionen och Folkrepubliken Kinas regering om samarbete kring och skydd av geografiska beteckningar

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207.3 och artikel 207.4 första stycket jämförda med artikel 218.5,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Den 10 september 2010 bemyndigade rådet kommissionen att inleda förhandlingar med Folkrepubliken Kinas regering om ett avtal om samarbete kring och skydd av geografiska beteckningar. Förhandlingarna slutfördes genom att avtalet paraferades.

(2) Det föreslagna avtalet syftar till att uppnå högsta möjliga skyddsnivå för geografiska beteckningar och till att tillhandahålla instrument för att motverka bedrägliga metoder och missbruk av geografiska beteckningar.

(3) Avtalet bör därför undertecknas på unionens vägnar, med förbehåll för att det ingås vid en senare tidpunkt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Undertecknandet av avtalet mellan Europeiska unionen och Folkrepubliken Kinas regering om samarbete kring och skydd av geografiska beteckningar godkänns härmed på unionens vägnar, med förbehåll för att avtalet ingås.

Texten till det avtal som ska undertecknas åtföljer detta beslut.

Artikel 2

Rådets generalsekretariat ska utfärda det instrument som ger den eller de personer som anges av avtalets förhandlare full befogenhet att underteckna avtalet, med förbehåll för att det ingås.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande